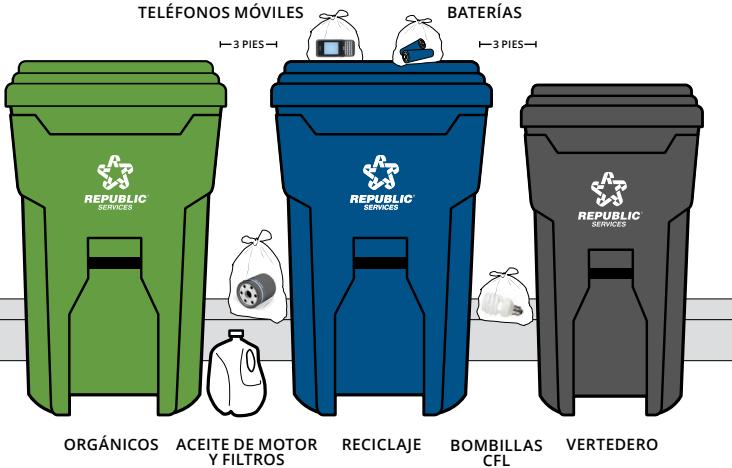


## Instrucciones de colocación de contenedores

Saque los contenedores antes de las 6 a.m. el día de recolección. Colóquelos junto al cordón de la acera, a 3 pies de distancia de otros contenedores y vehículos. Las tapas de los contenedores deben estar completamente cerradas. El límite de peso del contenedor es de 150 libras. Los conductores tienen hasta las 6 p.m. para realizar el servicio.



Coloque todas las baterías domésticas, teléfonos móviles, bombillas fluorescentes compactas (CFL) y filtros de aceite de motor en una o más bolsas de plástico selladas. Pegue con cinta adhesiva los extremos de las baterías de iones de litio. Vea la imagen de arriba como guía para la colocación semanal de contenedores en la acera. Llame a Republic Services para obtener más información o recibir un contenedor gratuito para desechar el aceite de motor. El servicio en la propiedad está disponible de forma gratuita para clientes con discapacidades, y con cargo para los clientes que prefieran dicho servicio.

### Recicle inteligentemente. Envíe menos artículos al vertedero.

Puede cambiar su contenedor azul para reciclaje de 64 galones o su contenedor verde para material orgánico por uno más grande de 96 galones sin costo adicional.

### Servicios de recolección adicionales gratuitos

- 1 recolección anual para el vertedero previa solicitud
- 4 recolecciones anuales previa solicitud para desechos del jardín (*en bolsas de papel o compostables; NO en bolsas negras*) y/o materiales reciclables adicionales

Se aplican restricciones de tamaño y peso. Se aplica un cargo por artículos grandes. Llame a Republic Services para programar una recolección adicional.

### Iniciativa: días de reutilización y de limpieza

Dos veces al año, los residentes pueden colocar distintos artículos en la acera para su reutilización, reciclaje de desechos electrónicos y eliminación. El día de reutilización (día 1) es Mt. Diablo Resource Recovery quien recoge los artículos, y el día de limpieza (día 2), Republic Services se ocupa de recoger los materiales.

La mayoría de los materiales recolectados durante el día de reutilización se destinan a organizaciones benéficas locales. Recibirá por correo un folleto con las fechas de los días de reutilización con al menos dos semanas de anticipación. **Para obtener más información y utilizar nuestra sencilla función de búsqueda de las próximas fechas, visite [RecycleSmart.org/Cleanup](https://RecycleSmart.org/Cleanup).**

## Vacíe, lave y seque los artículos para reciclar

Si el contenedor de reciclables u orgánicos está contaminado con materiales inaceptables, es posible que no se le brinde el servicio y se le cobre una tasa de devolución.



PRESORTED  
STANDARD  
US POSTAGE PAID  
CONCORD, CA  
PERMIT NO. 122

## Es ILEGAL poner estos artículos en sus contenedores

Visite [RecycleSmart.org/HHW](https://RecycleSmart.org/HHW) o use el código QR para ver los puntos gratuitos de su localidad donde depositarlos y la información del programa para los siguientes materiales:



- Agujas médicas (objetos cortopunzantes).** Puntos de entrega gratuitos en su localidad. Los residentes de California también pueden solicitar una caja de devolución por correo gratuita en [SharpsTakebackCalifornia.org](https://SharpsTakebackCalifornia.org)
- Aceite de motor.** Llame a Republic Services al 925.685.4711 para solicitar un contenedor gratuito para la eliminación de aceite de motor y filtros. Luego, simplemente coloque el recipiente sellado y los filtros de aceite junto a sus contenedores el día de la recolección.
- Medicamentos sin usar.** Puntos de entrega gratuitos y locales (incluidos inhaladores, medicamentos para mascotas y líquidos).
- Residuos electrónicos.** Coloque los aparatos electrónicos en la acera para su reciclaje gratuito durante el día de reutilización dos veces al año, o llame a Republic Services para programar una recolección de residuos electrónicos en la acera con cargo.
- Pintura y residuos peligrosos.** Lleve pintura, pesticidas, productos de limpieza, productos de cuidado personal y otros productos químicos domésticos SIN CARGO a Central San's Household Hazardous Waste Facility. Visite [CentralSan.org/hhw](https://CentralSan.org/hhw) para obtener información.



**Republic Services of Contra Costa County**  
441 N. Buchanan Circle, Pacheco, CA 94553  
[RepublicServices.com/RecycleSmartCA](https://RepublicServices.com/RecycleSmartCA)



Scan this  
QR Code  
for English  
Translation



impreso en  
impreso con  
tinta de soya  
papel reciclado

# Guía de servicios residenciales



Sustainability in Action



Central Contra Costa Solid Waste Authority

# Vertedero



## Sí

Utensilios de plástico  
Envases de plástico  
Plástico compostable y biodegradable artículos de alimentación  
Bolsas de jugo  
Paquetes de papas fritas  
Envoltorios de snacks  
Vajilla rota  
Espuma de poliestireno expandido  
Pañales  
Desechos de mascotas  
Recibos  
Envases de cartón con recubrimiento para alimentos  
Plástico (sin número de reciclaje)  
Textiles no utilizables  
Materiales mixtos (dos o más materiales diferentes combinados)

## No

Restos de alimentos  
Papel sin recubrimiento sucio de comida  
Recortes de jardinería  
Reciclables  
Aparatos electrónicos  
Medicamentos  
Agujas médicas/objetos cortopunzantes  
Baterías  
Bombillas fluorescentes  
Aceite de motor/filtros  
Residuos peligrosos  
Ceniza caliente  
Productos químicos



# Reciclaje Orgánicos

## Sí

Vacio, limpio y seco  
Contenedores de plástico (# 1-7)  
Empaquetado  
Bolsas de plástico  
Envases de metal  
Papel de aluminio  
Botellas y frascos de vidrio  
Papel limpio (si está triturado, póngalo en una bolsa transparente)  
Cartón seco y desarmado

## No

Restos de alimentos  
Papel y envases sucios de comida  
Basura  
Papel de cocina  
Platos de cartón  
Orgánicos  
Madera  
Espuma de poliestireno expandida  
Residuos peligrosos  
Baterías  
Aparatos electrónicos  
Utensilios de plástico



Los materiales  
reciclables deben  
estar sueltos (sin  
bolsas) o en bolsas de  
papel

## Sí

Ramas (de menos de 4' de largo y 6" de diámetro)  
Desechos del jardín  
Papel sucio de comida sin recubrimiento (incluidas servilletas, papel de cocina, platos de cartón y cajas de pizza)  
Comida cruda y cocinada, sobras, comida para llevar  
Frutas y vegetales (crudos y cocidos)  
Productos lácteos  
Panes  
Carne y mariscos (incluidos huesos y caparazones)  
Madera limpia (sin pintura, tinte ni revestimiento. Madera, palillos, brochetas)

## No

Plástico  
Vidrio  
Metal  
Tierra  
Desechos de mascotas  
Pañales  
Contenedores de plástico de comida  
Plástico compostable y biodegradable  
Espuma de poliestireno expandido  
Madera pintada o tratada  
Papel recubierto para uso alimentario (incluidos vasos de papel, cartones, envases de bisagra y cajas de comida para llevar que parezcan brillantes)  
Hojas de palmera



## Ley del Senado 1383: ¡El compostaje de orgánicos ya es ley!

La materia orgánica representa más de la mitad de los residuos de California. Las emisiones de gases de efecto invernadero provocadas por la descomposición de la materia orgánica en los vertederos contribuyen al cambio climático. Los residentes deben separar los residuos orgánicos, incluidos todos los restos de comida, el papel sucio de comida sin recubrimiento y los desechos del jardín, para su compostaje. Visite [RecycleSmart.org/1383](http://RecycleSmart.org/1383) o use el QR debajo para obtener más información.

Los residentes pueden participar de la siguiente manera:

- Previendo o reduciendo el desperdicio de alimentos (generando menos desperdicios de alimentos)
- Haciendo compostaje en el patio
- Usando el contenedor verde para orgánicos

La SB 1383 también exige que las jurisdicciones locales controlen la contaminación y la correcta clasificación de residuos orgánicos mediante la realización de auditorías anuales de las rutas. RecycleSmart o su contratista podría estar en su vecindario durante el año evaluando sus contenedores.



## Programas de residuos orgánicos

Los residentes pueden hacer compost con los residuos orgánicos en casa o usar el contenedor verde para orgánicos.

El compostaje en el patio es un proceso fácil que convierte los desechos del jardín y los restos de comida en una enmienda natural para el suelo que ayuda a cultivar alimentos saludables. Visite [RecycleSmart.org/Composting](http://RecycleSmart.org/Composting) para obtener información sobre ahorros trimestrales en su factura de Republic Services, talleres y contenedores de compostaje con descuento.

¡O deje que Republic Services haga el compostaje por usted! Coloque los residuos orgánicos en su contenedor verde. Se encuentra disponible un recipiente gratuito para recolectar sus restos de comida. Se pueden revestir con papel de periódico, papel de cocina, bolsas de papel o bolsas compostables certificadas por BPI. Llame a Republic Services al 925.685.4711 para solicitar un recipiente. Para obtener información y consejos sobre el contenedor verde, visite [RecycleSmart.org/GreenCartSmart](http://RecycleSmart.org/GreenCartSmart)



**Importante:** Los plásticos compostables, como los vasos descartables y los utensilios, no se descomponen en nuestro proceso de compostaje. Estos deben depositarse en el contenedor negro para el vertedero. Las bolsas compostables certificadas por BPI son el único material plástico compostable permitido en el contenedor verde.

